

## INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

**Informacje przekazane przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 800/2008 uznające niektóre rodzaje pomocy za zgodne ze wspólnym rynkiem w zastosowaniu art. 87 i 88 Traktatu (ogólne rozporządzenie w sprawie wyłączeń blokowych)**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2010/C 216/03)

|  |   |
|--|---|
| Numer środka pomocy państwa  | X 64/10   |
| Państwo członkowskie   | Niemcy  |
| Numer referencyjny państwa członkowskiego                                | —   |
| Nazwa regionu (NUTS)   | SACHSEN<br>Artykuł 87 ust. 3 lit. a)  |
| Organ przyznający pomoc  | Sächsische Aufbaubank – Förderbank -<br>Pirnaische Strasse 9<br>D-01069 Dresden<br>www.sab.sachsen.de   |
| Nazwa środka pomocy  | Beschäftigung von hochqualifiziertem Personal   |
| Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego) | — §§ 23, 44 der Haushaltsordnung des Freistaates Sachsen (Sächsische Haushaltsordnung — SäHO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 10. April 2001 (SächsGVBl. S. 153), zuletzt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 12. Dezember 2008 (SächsGVBl. S. 866) geändert<br>( <a href="http://www.revosax.sachsen.de/Details.do?sid=5441012634494">http://www.revosax.sachsen.de/Details.do?sid=5441012634494</a> )<br>— Verwaltungsvorschriften des Sächsischen Staatsministeriums der Finanzen zur Sächsischen Haushaltsordnung (VwV-SäHO) vom 27. Juni 2005 (SächsABL. SDR. S. S 226), zuletzt geändert durch Verwaltungsvorschrift vom 10. März 2009 (SächsABL. S. 560), zuletzt enthalten in der Verwaltungsvorschrift vom 11. Dezember 2007 (SächsABL. SDR. S. 538)<br>( <a href="http://www.revosax.sachsen.de/Details.do?sid=3111012864214">http://www.revosax.sachsen.de/Details.do?sid=3111012864214</a> )<br>— Operationelles Programm des Freistaates Sachsen für den Europäischen Sozialfonds (ESF) im Ziel „Konvergenz“ in der Förderperiode 2007-2013, CCI-Nr.: 2007 DE 051 PO 004, Fassung vom 20.7.2007<br>— Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Wissenschaft und Kunst über die Gewährung von Zuwendungen zur Beschäftigung von Innovationssassistenten und von hochqualifiziertem Personal vom 17. Dezember 2009 (SächsABL. S. 2159)<br>( <a href="http://www.revosax.sachsen.de/Details.do?sid=6211113675139">http://www.revosax.sachsen.de/Details.do?sid=6211113675139</a> ) |
| Rodzaj środka pomocy   | Program pomocy -  |
| Zmiany istniejącego środka pomocy  | —   |
| Czas trwania pomocy  | 1.1.2010–31.12.2015   |
| Sektor(-y) gospodarki  | Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy  |
| Rodzaj beneficjenta  | MŚP   |

|   |   |          |
|---|---|----------|
| Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy                             | EUR 3,00 (w mln)  |          |
| Przeznaczona na gwarancje   | —   |          |
| Instrument pomocy (art. 5)  | Dotacja   |          |
| Odesłanie do decyzji Komisji  | —   |          |
| W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych                        | CCI-Nr.: 2007 DE 051 PO 004 – 3,00 EUR (w mln)                                    |          |
| Cele  | Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej | MŚP –w % |
| Pomoc na tymczasowe zatrudnienie wysoko wykwalifikowanego personelu (art. 37) | 50 %<br>(125 000,00 EUR)  | —        |

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<http://www.sab.sachsen.de/innovationsassistent>

|  |  |
|--|--|
| Numer środka pomocy państwa  | X 271/10   |
| Państwo członkowskie   | Łotwa  |
| Numer referencyjny państwa członkowskiego                                | —  |
| Nazwa regionu (NUTS)   | Latvia<br>Artykuł 107 ust. 3 lit. a)   |
| Organ przyznający pomoc  | Latvijas Republikas Vides ministrija<br>Peldu iela 25, Rīga, Latvija LV-1494<br>www.vidm.gov.lv  |
| Nazwa środka pomocy  | atklātais konkurss "Tehnoloģiju pāreja no fosilajiem uz atjaunojamajiem energoresursiem"   |
| Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego) | Ministru kabineta 2010.gada 12.maija noteikumi Nr. 441 "Klimata pārmaiņu finanšu instrumenta finansēto projektu atklāta konkursa "Tehnoloģiju pāreja no fosilajiem uz atjaunojamajiem energoresursiem" nolikums" |
| Rodzaj środka pomocy   | Program pomocy -   |
| Zmiany istniejącego środka pomocy  | —  |
| Czas trwania pomocy  | 28.5.2010–1.12.2011  |
| Sektor(-y) gospodarki  | Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy   |
| Rodzaj beneficjenta  | MŚP  |
| Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy                        | LVL 2,99 (w mln)   |
| Przeznaczona na gwarancje  | —  |
| Instrument pomocy (art. 5)   | Dotacja  |



|  |   |          |
|--|---|----------|
| Odesłanie do decyzji Komisji   | —   |          |
| W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych                         | —   |          |
| Cele   | Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej | MŚP –w % |
| Regionalna pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie (art. 13) Program pomocy | 40,00 %   | —        |

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<http://arpebur.regione.fvg.it/newbur/visionaBUR?bnum=2010/06/03/22>

|  |   |
|--|---|
| Numer środka pomocy państwa  | X 273/10  |
| Państwo członkowskie   | Włochy  |
| Numer referencyjny państwa członkowskiego                                | —   |
| Nazwa regionu (NUTS)   | FRIULI-VENEZIA GIULIA<br>Obszary mieszane   |
| Organ przyznający pomoc  | Unicredit Mediocredito Centrale S.p.A<br>Via Piemonte, n. 51 – 20100 Roma<br>legge4.fvg.ucmcc@unicreditgroup.eu<br><a href="http://www.incentivi.mcc.it/incentivi_regionali/friuli/friuli.html">http://www.incentivi.mcc.it/incentivi_regionali/friuli/friuli.html</a>  |
| Nazwa środka pomocy  | POR FESR 2007 – 2013 Obiettivo Competitività Regionale e Occupazione<br>Friuli Venezia Giulia – Attività 1.2.a – incentivazione allo sviluppo tecnologico delle P.M.I. Linea di intervento A) – sviluppo competitivo delle P.M.I.   |
| Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego) | Deliberazione della Giunta Regionale n. 1039 del 28.5.2010 (por fesr 2007-2013 — obiettivo competitività e occupazione — attività 1.2.a «incentivazione allo sviluppo competitivo delle pmi», linea di intervento a) «sviluppo competitivo delle pmi» — approvazione del bando e della modulistica per la presentazione della domanda, con relativi allegati), pubblicata sul 1° supplemento ordinario n. 13 al BUR n. 23 del 9/6/2010. |
| Rodzaj środka pomocy   | Program pomocy -  |
| Zmiany istniejącego środka pomocy  | —   |
| Czas trwania pomocy  | 10.6.2010–31.12.2013  |
| Sektor(-y) gospodarki  | Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy  |
| Rodzaj beneficjenta  | MŚP   |
| Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy                        | EUR 23,00 (w mln)   |
| Przeznaczona na gwarancje  | —   |

|   |   |          |
|---|---|----------|
| Instrument pomocy (art. 5)  | Dotacja   |          |
| Odesłanie do decyzji Komisji  | —   |          |
| W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych                  | Por Fesr 2007-2013 – Obiettivo competitività e occupazione – 5 635,00 EUR (w mln) |          |
| Cele  | Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej | MŚP –w % |
| Pomoc na rzecz MŚP na usługi doradcze (art. 26)                         | 50,00 %   | —        |
| Badania przemysłowe (art. 31 ust. 2 lit. b))                            | 80,00 %   | —        |
| Eksperymentalne prace rozwojowe (art. 31 ust. 2 lit. c))                | 60,00 %   | —        |
| Pomoc na pokrycie kosztów praw własności przemysłowej dla MŚP (art. 33) | 80,00 %   | —        |

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

[http://www.incentivi.mcc.it/incentivi\\_regionali/friuli/legge\\_4\\_2005\\_Bando\\_risorse\\_a\\_valere\\_sul\\_FESR/delibera\\_1039\\_2010.pdf](http://www.incentivi.mcc.it/incentivi_regionali/friuli/legge_4_2005_Bando_risorse_a_valere_sul_FESR/delibera_1039_2010.pdf)

|  |   |
|--|---|
| Numer środka pomocy państwa  | X 274/10  |
| Państwo członkowskie   | Włochy  |
| Numer referencyjny państwa członkowskiego                                | —   |
| Nazwa regionu (NUTS)   | Obszary mieszane  |
| Organ przyznający pomoc  | Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia – Direzione Centrale Istruzione Formazione e Cultura<br>Via San Francesco n. 37 – 34100 Trieste (sede del Servizio gestione interventi per il sistema formativo della DCIFC)<br>www.regione.fvg.it |
| Nazwa środka pomocy  | Avviso di procedura pubblica per la selezione di progetti formativi aziendali (Legge 236/93 art. 9 commi 3 e 7)- stanziamenti nazionali 2010  |
| Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego) | Legge 19 luglio 1993 n. 236 art. 9 commi 3 e 7<br>Decreto 1747/CUL.FP/2010 dd. 19.5.2010  |
| Rodzaj środka pomocy   | Program pomocy -  |
| Zmiany istniejącego środka pomocy  | —   |
| Czas trwania pomocy  | 3.6.2010–31.12.2014   |
| Sektor(-y) gospodarki  | Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy  |
| Rodzaj beneficjenta  | MŚP<br>duże przedsiębiorstwo  |

|  |   |          |
|--|---|----------|
| Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy      | EUR 2,98 (w mln)  |          |
| Przeznaczona na gwarancje                              | —   |          |
| Instrument pomocy (art. 5)                             | Dotacja   |          |
| Odesłanie do decyzji Komisji                           | —   |          |
| W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych | —   |          |
| Cele   | Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej | MŚP –w % |
| Szkolenia specjalistyczne (art. 38 ust. 1)             | 25,00 %   | 20 %     |
| Szkolenia ogólne (art. 38 ust. 2)                      | 60,00 %   | 20 %     |

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

[http://www.regione.fvg.it/rafv/utility/dettaglio.act?dir=/rafv/cms/RAFVG/MODULIbandi\\_avvisi/BANDI/Formazione/0016.html](http://www.regione.fvg.it/rafv/utility/dettaglio.act?dir=/rafv/cms/RAFVG/MODULIbandi_avvisi/BANDI/Formazione/0016.html)